

THE  
QUEBEC  
GAZETTE.

LA  
GAZETTE  
DE  
QUEBEC.



THURSDAY, DECEMBER 4, 1783.

JEUDI, le 4 DECEMBRE, 1783.

*From the FRONTIERS of TURKEY, July 5.*

**I**T is reported that Abdul Fat Chan, the new Sophi of Persia, in return for the countenance shewn him by the Empress of Russia, against every competitor, has determined to make a diversion in her favour towards Asia. The Princes Heraclius and Salomon who reign in Georgia, and have been loaded with presents from the Empress, have also hostile intentions towards us. In short, the troubles in Egypt, the fermentation in Greece, and other unhappy circumstances, seem to threaten a diminution of the Ottoman domain.

*Osnaburgh, July 15.* On the 30th of this month the Prince Bishop will make his solemn entry into this place, and will receive the oaths of fidelity from the Magistrates and States of the country.

*Constantinople, June 30.* At Kertsch and Jenikal, two towns in the Crimea, the plague has made terrible ravages. The regiment of Azon has suffered greatly. All the edifices of the above towns have been burnt and the sick are placed under tents.—The villages of the Crimea are not exempt from the epidemic distemper, which is carrying off the small remainder of the Tartars, who escaped the late troubles. To prevent as much as possible the further progress of this formidable scourge in the Russian army, all communication between the different corps is forbidden.

The suburbs of Pera also suffer considerably from this public calamity. All the streets of that populous place continually exhibit the mournful spectacle of dead bodies carrying to the Church yards, and of the dying conveying to the hospitals. Throughout the whole road leading from thence to Aleppo, there is scarcely a village uninfected.

*July 10.* The pestilence continues its ravages in this City, but not with so much violence as in former years in the summer season.

*July 11.* The accounts from Moldavia say, that a large body of Russians are posted near Kamnieck, and threaten Choczim. And we are assured, that 25,000 Russians are encamped under the ramparts of Cherson, which city is defended by 800 pieces of cannon. The same letters add, that M. Simoilowitz, a Russian Doctor, has performed the insertion of the plague upon upwards of 1000 persons, and that he cures that horrible disease, by rubbing the parts affected with a piece of ice.

*Petersburgh, July 21.* Notwithstanding the contradictory reports concerning an approaching rupture, or the recent confirmation of the peace, between this empire and the Porte, it is certain, according to the most authentic and latest accounts, that such is the state of affairs, as to make all decision on this score precarious. The immense preparations on both sides, can alone incline us to think war the more probable.—The Russian troops, since the middle of June, have been defiling along the Nieper, and are at present towards the Crimea, 70,000 strong, under Prince Potemkin, and have assembled near Archangels Koy Gorod, 40,000, commanded by Prince Repnin. The Turks are entrenched at Oczakow, and avoid every thing tending to hostilities. The Pacha of Choczim, and the Hospidar of Moldavia act in the same manner. We can only conclude from these circumstances, that the Porte has not, as yet, given an answer sufficiently decisive, so as to satisfy the Court of Petersburgh, nor yet to bring on hostilities. Nevertheless, matters must shortly be brought to a final determination, since it is confirmed, that Sahin Guerai has abdicated the regency. The consequence of this step, probably concerted by the Court of Russia, will be, that the Crimea, already in the possession of the Russian troops, will become a province of Russia. All the Russian commanders have ordered the Myrzas not to proceed to a new election till further notice from their Court.

L O N D O N, SEPTEMBER 4.

The delays which have taken place in the Ratification of the Definitive Treaties, have proved, in a very considerable degree, advantageous to this country, most of the impediments having been originally suggested by this Administration, and every point that they have urged having been at last acceded to, without a single sacrifice of any kind, excepting only the enormous ones, included in the Preliminary Articles, as settled by the late Premier. By the dexterity of the present men in power, that closeness of political amity, which has subsisted for some time between the Dutch and the French, and which menaced so many bad consequences to this country, has been entirely dissolved, and a most confirmed enmity has been produced between them.—The French have transmitted a long and peremptory Memorial to the States-General, in which they explain with a minute and insulting accuracy, all the services they have rendered them in the course of the late war, and conclude

*Des FRONTIERS de la TURQUIE, le 5 Juillet.*

**O**N dit qu'Abdul Fat Chan, le nouveau Sophie de Perse, en reconnaissance de l'appui qu'il a reçu de l'Impératrice de Russie, contre tout concurrent, a résolu de faire une diversion vers l'Asie en la faveur. Les Princes Heraclius et Salomon, qui regnent en Georgie, et que l'Impératrice a chargés de présents, ont aussi des intentions d'agir hostilement contre nous. Les troubles en Egypte, enfin, la fermentation en Grèce; et d'autres circonstances malheureuses, semblent menacer l'empire Ottoman d'une diminution de ses états.

*Osnaburgh, le 15 Juillet.* Le Prince Evêque fera, le 3 de ce mois, son entrée solennelle dans cette ville, et recevra les sermens de fidélité des magistrats et des états du pais.

*Constantinople, le 30 Juin.* La peste a fait d'horribles ravages à Kertsch et Jenikal, deux villes de la Crimée. Le régiment d'Azon a beaucoup souffert. Tous les edifices des villes susdites ont été brûlés, et l'on a mis les malades sous des tentes.—Les villages de la Crimée ne sont pas exempts de cette maladie épidémique, qui enlève le petit nombre de Tartares qui se sont sauvés dans les derniers troubles. Dans la vue de prévenir autant que possible les progrès de ce fléau formidable dans l'armée Russe, on a défendu toute communication entre les différens corps.

Les faubourgs de Pera souffrent aussi considérablement par cette calamité publique. On ne voit dans les rues de cette ville peuplée que le triste spectacle d'enterremens et de moribonds qu'on porte aux hopitaux. Il n'y a presque pas un seul village sur toute la route de Pera à Aleppe qui ne soit infecté de la contagion.

*Le 10 Juillet.* La peste continue ses ravages dans cette ville, quoiqu'avec moins de fureur qu'elle n'a fait les Etés des années précédentes.

*Le 11 Juillet.* Les avis de la Moldavie disent, qu'il y a un gros corps de troupes Russiennes posté proche de Kamnieck, qui menace Choczim. Nous sommes informés que 25,000 Russiens sont campés sous les remparts de Cherson, laquelle ville est défendue par 800 pieces de canons. Les mêmes lettres ajoutent, que Mr. Simoilowitz, un medecin Russe, a fait l'operation de l'inoculation de la peste sur plus de 1000 personnes, et qu'il guérit cette horrible maladie, en trottant les parties affligées avec un morceau de glace.

*Petersbourg, le 21 Juillet.* Non-obstant les nouvelles contradictoires concernant une prochaine rupture, ou celle de la confirmation recente de la paix entre cet empire et la Porte, il est certain suivant les derniers avis les plus authentiques, que l'état des affaires est tel que toute décision à cet égard est hasardée. Les préparatifs imminents des deux côtés peuvent seuls nous engager à regarder la guerre comme le cas le plus probable.—Les troupes Russiennes ont depuis le milieu de Juin, continuellement défilé le long du Nieper, et se trouvent présentement 70,000 hommes vers la Crimée, sous les ordres du Prince Potemkin; et 40,000 hommes ont été assemblés proche Archangels Koy Gorod, commandés par le Prince Repnin. Les Turcs se sont retranchés à Oczakow et évitent soigneusement tout ce qui pourroit donner lieu à des hostilités. Le Pacha de Choczim et le Hospidar de Moldavie agissent sur les mêmes principes. Nous pouvons simplement conclure de ces circonstances que la Porte n'a pas encore donné une réponse assez positive pour satisfaire la cour de Petersbourg, ni pour la déterminer à agir hostilement. Il faut cependant que les affaires prennent sous peu une tournure décisive, puisqu'il est certain que Sahin Guerai a abdiqué la régence. Cette démarche probablement concertée par la cour de Russie, fera que la Crimée, déjà en possession des troupes Russiennes, devienne une province de Russie. Tous les commandans Russiens ont ordonné aux Mirzas de ne point procéder à une nouvelle élection, sans avoir reçu au préalable des nouvelles de leur cour.

L O N D R E S, le 4 SEPTEMBRE.

Les délais concernant la ratification des traités définitifs ont tournés au plus grand avantage de ce pais, la plus part des obstacles aiant été suggerés par cette administration, et tout point qu'ils ont mis en agitation aiant été admis à la fin sans un seul sacrifice quelconque, excepté les énormes relâchemens compris dans les articles préliminaires, ainsi qu'ils ont été arrêtés par le premier ministre alors en place. Cette amitié étroite et politique qui a subsisté pendant quelque tems entre les François et les Hollandois, et qui menaçoit ce pais de tant de mauvaises suites, a été entièrement dissoute par l'adresse du ministère actuel, et une forte inimitié a été produite entre eux. Les François leur ont remis un long mémoire, conçu en des termes absolus, dans lequel ils détaillent avec une précision minutieuse et insultante tous les services qu'ils leur ont rendus dans

with a requisition for a sum not less than 60,000 000 livres, otherwise they give to understand in very plain and pointed terms, that they will, on no account, relinquish their possession of St. Eustatia and the Cape. The Spaniards have been also induced to soften the rigour of the Article respecting the British Navigation to the Bay of Honduras, it being now admitted, that the right of cutting log-wood is to involve in it the right of conveying it away; and what is last, not least in the estimation of every Englishman, all the Powers concerned in the Negotiation have been compelled to adopt the old language with respect to the Seas which surround the island, and instead of the cold unappropriate terms of the Channel, &c. are obliged to call them in their final Treaties the *British Seas* — These are a few of the instances of able management that have hitherto transpired, and leave a fair and reasonable hope, that many proofs of ability in course of the Negotiation remain yet undeveloped of still more consequence to the pride and interest of this injured country.

*Copy of a Letter received by the LORD MAYOR of LONDON, Sunday Morning, Half past Nine.*

*St. James's, September 6th. 30 Minutes past Eleven, P. M.*

"MY LORD,

"I have the honour to acquaint your Lordship, that Captain Warner is just arrived with the Preliminary Articles between his Majesty and the States General, signed at Paris on the 2d inst. as also the Definitive Treaties with France and Spain, signed at Versailles the 3d inst. by the Duke of Manchester, his Majesty's Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary, and the respective Plenipotentiaries of the said Courts and States.

"The Definitive Treaty with the United States of America was also signed at Paris, the 3d inst. by David Hartley, Esq; his Majesty's Plenipotentiary, and the Plenipotentiaries of those States, and will be brought over by Mr. Hartley himself.

"I send your Lordship immediate notice of these important events, in order that they may be made public without loss of time.

"I am, with the greatest respect, my Lord,

"Your Lordship's most obedient humble

"servant. "C. J. FOX."

*The Right Hon. the Lord Mayor.*

*September 24.* We are informed that the Parliament, after having another short Prorogation, will meet early in November for the dispatch of business.

They write from Petersburg, that the Empress had sent orders to the Commandant-General at Astracan, and to the Governor of Circassian Tartary to raise a large body of men immediately, who are to be disciplined there, and afterwards to march for Petersburg, where they are to wait for further orders.

*Extract of a letter from Liverpool, September 10.*

"A Letter to a capital house in this town, received by last post, has the following extract, dated Lisbon, August 30, 1783.

"By a Portuguese ship, a few days since arrived from India, advice is received, that the English have taken from Hyder Ally a place called Piro, on the Malabar coast, and found therein gold, &c. which loaded seven camels; and that they have also taken a large Dutch East-India ship, with ten lacks of rupees on board, 70,000."

*From the INDIA GAZETTE, of MARCH 22, 1783*

C A L C U T T A.

*Extract of a letter from Madras, March 3.*

"This day the guns fired for the capture of Hyder-natur and the Bendanore country, by General Matthews. By this success three battalions of seapoys, taken with Colonel Baillie, have been liberated and added to the British army.

"The French fleet are gone from Cuddalore, except a line of battle ship and a frigate. No certain accounts of Mons. Bussy's arrival. There is still a talk of peace with Tippoo."

#### A D V E R T I S E M E N T S.

**A**LL Persons having any demands upon the Quarter-Master General's Department to send them in to either of the Offices at Quebec, Montreal, or Sorel, on or before the 24th of December — After which period none will be received.  
HENRY HOPE,  
Qu. Mr. Genl.  
*Quebec, November 29 1783*

**T**HE Liberal encouragement given to the QUEBEC LIBRARY, enables the Trustees to inform the Publick, that Books in the English and French Languages are commissioned and are expected by the earliest conveyance. The Trustees are flattered with the prospect that the Publick will possess a Library containing near Two Thousand Volumes of useful and entertaining Books, before the end of the ensuing Year.

As it has been the desire and request of the Subscribers that the QUEBEC LIBRARY should be opened to the Publick, Books will be delivered out to them by the Librarian, who will attend for that purpose on Tuesday and Friday in every week from the hour of Ten in the Morning to Two in the Afternoon, at the LIBRARY in the Bishop's Palace.

Rules and Conditions have been prepared by the Trustees as requisite to the arrangement of the trust, and for the preservation of the Books, for the Publick, which were approved of and signed at a meeting of the Subscribers on Tuesday 2d December instant, therefore such of the Subscribers as were not present at said meeting are requested to call at the LIBRARY before the demand of Books, in order to subscribe to those Rules.  
*Quebec, 4th December, 1783.*

*For sale by Auction by SKETCHLEY & FREEMAN, at their Public Auction Room, Rue sous le Fort, on Friday and Saturday the 11th and 12th inst. December;*

**A** General and Compleat Assortment of DRY GOODS.

\* \* \* The Sale to begin each day at 11 o'Clock.

le cours de la dernière guerre, et ils concluent avec une demande de 60,000,000 de livres, et ils leur font entendre d'une manière très claire et piquante; que sans le remboursement de cette somme ils ne se départiront d'aucune façon de la possession de St. Eustache et du Cap de Bonne Espérance. Les Espagnols ont également été engagés à moderer la rigueur de l'article concernant la navigation Britannique a la Baie de Honduras, puisqu'il est présentement admis, que le droit de couper du bois de Campêche entraîne celui de l'emporter; et finalement, ce qu'il y a de plus avantageux suivant l'opinion de tout Anglois est, que toutes les puissances intéressées dans la négociation ont été forcées de reprendre l'ancien langage à l'égard des mers qui entourent l'île, et au lieu de faire usage de l'expression froide et impropre de La Manche, &c. elles ont été obligées de les nommer dans leurs traités définitifs les *mers Britanniques* — Voici quelques exemples du gouvernement habile qui ont transpirés depuis, et nous laissent espérer avec raison qu'il y a encore quantité d'autres preuves d'habileté non-developpées et de plus grande conséquence pour l'intérêt et la gloire de ce pais insulté.

*Copie d'une lettre reçue par le LORD MAYOR de LONDRES, Dimanche a neuf heures et demie du matin.*

*St. James, le 6 Septembre, à onze heures et demie du soir.*

"MY LORD.

"J'ai l'honneur d'informer votre Seigneurie que le Capitaine Warner vient d'arriver avec les articles préliminaires entre sa Majesté et les Etats Généraux, signés a Paris le second du courant, ainsi que les traités définitifs avec la France et l'Espagne, signés a Versailles le 3 du courant, par le Duc de Manchester, ambassadeur extraordinaire et plenipotentiaire de sa Majesté, et les plenipotentiaires respectifs des dites Cours et Etats.

"Le traité définitif avec les Etats Unis de l'Amérique a également été signé a Paris le 3 du courant, par David Hartley, Ecuyer, plenipotentiaire de sa Majesté et les plenipotentiaires de ces Etats, et sera apporté par Mr. Hartley lui-même.

"J'instruis votre Seigneurie immédiatement de ces événements importants, afin qu'ils puissent être publiés sans délai.

"J'ai l'honneur d'être avec le plus profond respect, My Lord,

"de votre Seigneurie, le tres humble et très obeissant

"Serviteur,

C. J. FOX."

*Au Très Honorable le Lord Mayor.*

*Le 24 Septembre.* Nous sommes informés que le Parlement, après une autre courte prorogation, s'assemblera de bonne heure en Novembre, pour l'expédition des affaires.

On écrit de Petersburg que l'impératrice a envoyé des ordres au commandant général a Astracan, et au gouverneur de la Tartarie Circassienne, de lever immédiatement un gros corps de troupes qui y doit être discipline et se mettre ensuite en marche pour Petersburg, où il doit attendre des ordres ultérieures.

*Extract d'une lettre de Liverpool, du 10 Septembre.*

"Une lettre a une des premières maisons reçue par la dernière poste contient l'extract suivant, date Lisbonne, le 30 Août, 1783.

"On a reçu des avis par un vaisseau Portugais, arrivé des Indes il y a quelques jours, que les Anglois ont pris de Hyder Ally une place appelée Piro, sur la côte de Malabar, qu'ils y ont trouvé de l'or, &c. de quoi charger sept chameaux, et qu'ils ont pris en outre un grand vaisseau Hollandois des Indes Orientales, qui portoit 10 lacks de rupees, valant 70,000 livres sterling.

*De la GAZETTE des INDES, du 22 Mars, 1783.*

C A L C U T T A.

*Extract d'une lettre de Madras, du 3 Mars.*

"Aujourd'hui on a tiré les canons au sujet de la prise de Hyder-Natur et le pais de Bendanose, par le Général Matthews. Par ce succès trois bataillons de Seapoys, pris avec le Colonel Baillie, ont été mis en liberté et ajouté a l'armée Britannique.

"La flotte Française est partie de Cuddalore, un vaisseau de ligne et une frégate exceptés. Il n'y a point de nouvelle certaine de l'arrivée de Monsr. de Bussy. On parle toujours de la paix avec Tippoo."

#### A V E R T I S S E M E N T S.

**T**OUS ceux qui ont des demandes sur le département du Quartier-maître Général, sont priés de les présenter a un des Offices de Quebec, Montréal, ou Sorel, d'ici au 24 Decembre, après lequel tems on ne recevra plus aucun compte.  
HENRY HOPE,  
*Quebec, le 29 Novembre, 1783.*  
Qu. Mr. Genl.

**L**E généreux encouragement qu'on a donné a l'établissement de la BIBLIOTHEQUE de QUEBEC met les Directeurs en état d'informer le Public, qu'on a écrit pour des Livres tant François qu'Anglois, qu'on attend avec les premiers vaisseaux. Les Directeurs voient avec plaisir qu'avant la fin de l'année prochaine le public sera en possession d'une BIBLIOTHEQUE contenant près de 2000 volumes de Livres agréables et utiles.

Comme les Souscripteurs ont désiré et prié que la BIBLIOTHEQUE de QUEBEC soit ouverte au Public, le Bibliothécaire délivrera des Livres tous les Mardis et Vendredis de chaque semaine, depuis dix heures du matin jusqu'à deux heures après midi, auxquels tems et heures il se trouvera présent pour cet effet, a la BIBLIOTHEQUE a l'Evêché.

Les réglemens et conditions qui ont été proposées par les Directeurs, comme nécessaires pour la sureté et la conservation des Livres, a l'égard du Public, ayant été approuvées a une assemblée des Souscripteurs, Mardi le 2 du présent mois de Decembre; tous les Souscripteurs qui ne se sont pas trouvés a la dite assemblée, sont requis d'aller a la BIBLIOTHEQUE pour signer les réglemens sus-mentionnés, avant la demande de Livres.  
*Quebec, le 4 Decembre, 1783.*

**L**E souffigné demeurant ci-devant a Sorel, et présentement a l'île aux Noix, ayant souvent demandé paiement a ceux qui lui doivent, il les informe en conséquence, qu'à moins qu'ils acquittent leurs comptes d'ici au quinze de Decembre prochain, il les mettra sans autre avis, entre les mains d'un Avocat.  
J. MARSHALL.  
*l'île aux Noix, le 25 Novembre, 1783.*

QUEBEC,

MONDAY, 1st December, 1783.

At a meeting of his Majesty's Commissioners of the Peace for the district aforesaid: IT is ordered That the Shilling loaf of white Bread do weigh four pounds, and the Shilling loaf of brown Bread five pounds; and that the Bakers mark the same with the initial letters of their name.

By the Court, DAVID LYND, C. P.

QUEBEC,

LUNDI, le 1 Decembre, 1783.

A une assemblée des Commissaires de la Paix de sa Majesté, pour le dit district, Il a été ordonné que le pain blanc d'un shellin doit peser quatre livres, et le pain bis d'un shellin cinq livres; et que les différens Boulangers marquent leurs pains des lettres initiales de leur nom.

Par la Cour, DAVID LYND, C. P.

WHEREAS the Administrators to the Estate of

the late Mr. Anthony Vialars, Merchant, deceased, did advertise in the Quebec Gazette the 25th May 1780, all persons who had then any demands on said Estate to give in their claims duly attested. In like manner all persons indebted to the said Estate, were desired to make speedy payments of their debts: And whereas there are claims against said Estate not yet given in, this is to desire all such persons to send in their claims duly attested to the subscribers, in nine months from this date, on failure whereof they will be excluded from any dividend; and all persons that are still indebted to said Estate are required to make immediate payment.

CONSTANT FREEMAN, CHARLES GRANT, Attorney } Administrators. for JULIE VIALARS.

Quebec, 27th November, 1783.

T O B E S O L D,

A Lot situate at Varennes in the large street of Ste.

Anne, at the distance of an acre and an half from the Church, of 140 feet in length by 100 feet in breadth, on which are built a Stone house of 50 feet in length, by 24 or 25 feet in breadth, with a hangard adjoining, of 24 feet in length by 18 in breadth, with a stable, bake-house, and a well; there is also built on said lot, a wooden house, a stable, a bake-house, and a well, the whole in good order: Those desirous to purchase may apply to Mr. Théophile Drouin, Merchant at Montreal, to whom said lot, &c. appertains, or to the underwritten Advocate at Quebec, who will treat with them about the price thereof.

BERTHELOT DARTIGNY.

Quebec, Decembre 2, 1783.

MR. GIRATTY begs leave to inform his Friends

and the Public in general, that he has erected an Alembick in the Honorable Col. CALDWELL'S Houfe, John-street, Quebec, where he sells the very celebrated Drogheda Uiquebaugh, so much esteemed in Europe; Spirits of Wine; rectified Spirits; real distilled Anniseeds, free from any pernicious ingredients, far superior to the stuff just now made by mixtures and sold as genuine; Caraway Seeds; Wormwood Waters; Geneva; London Gin, &c. with any particular Cordials, as bespoke.

GIRATTY has spared neither trouble or expence to acquire a practical knowledge in the Distillery branch, and pays great attention to the Flavor and Vinticity of his Spirits; his residing in different Distill-houses at London, Dublin, Drogheda, and Scuydam in Holland, afforded him an opportunity of being versed with the best modes of manufacturing Spirits, therefore he flatters himself he will be able to give satisfaction to all who are inclined to favor him with their commands.

Choice Wines, Cogniac Brandy, and Jamaica Rum, properly adapted for private Families.

N. B. The highest price paid for Wormwood, Juniper-Berries, Mint, Baum, Sage, and Oranges, or the genuine Juice of Oranges and Lemons.

WHEREAS the Subscriber late of Sorel, now at

the Isle aux Noix, has made repeated calls to those who are indebted to him, he therefore begs to inform them that unless they pay their accounts on or before the fifteenth of December next, he will put them into the hands of an Attorney without any further notice.

J. MARSHALL.

Isle aux Noix, 15th November, 1783.

DISTRICT of } BY virtue of a Writ of Execution issued out of His

MONTREAL. } Majesty's Court of Common Pleas for the said district, at the suit of Jean Baptiste Tabault, against the goods and chattels, lands and tenements of Charlotte, Tachette, Wife of John Smith, and separated from him in estate and effects, to me directed, I have seized and taken in execution, as belonging to the said Charlotte Tachette, a lot or piece of ground situate in St. John's street, in the city of Montreal, containing thirty-two feet and four inches in front by the whole depth which may be found to the line of Saint Alexis Street, joining on one side to Charles Maddox, and on the other side to Antoine Baudin, dit Sansremission, with a log house thereon erected: Now this is to give notice, that by and with the consent of the said parties, I shall expose the said premises to sale by public vendue, at my office in the city of Montreal aforesaid, on Tuesday the twenty-third day of December next, at eleven o'clock in the forenoon; at which time and place the conditions of sale will be made known by

EDWD. WM. GRAY, Sheriff.

Any person or persons having any prior claim to the said premises, by mortgage or otherwise, are hereby required to give notice thereof, in writing, to the said Sheriff, before the day of sale. Montreal, 26th November, 1783.

QUEBEC, 27th November, 1783.

AGNES GALBRAITH, from Edinburgh, begs leave to inform the

Public, That she has opened a School, (opposite to the PRINTING-OFFICE) for teaching Young Ladies white and coloured Seam, Tambour, Embroidery, and Dresden-work; and, to draw, work Gimps, and Fringes, &c.—Lessons, if desired, will be given in the English Language.

She will take in for to make, all articles in the Millinery way. As also all kinds of white and coloured Seam.

TWENTY DOLLARS REWARD.

ON Sunday morning last broke out of his Majesty's

Goal at Quebec, GUSTAVUS LEIGHT, a German Doctor, confined for Felony, 25 Years of Age, about 5 feet high; had on when he made his escape, a brown Coat, red plush Waistcoat, white Stockings, and a cock'd Hat. All Masters of Vessels and others are hereby forwarn'd from carrying off or harbouring said GUSTAVUS LEIGHT, as they will be prosecuted to the utmost rigour of the Law. And whoever will apprehend said Felon and deliver him to the Subscriber, shall receive the above Reward and all reasonable charges from

Quebec, 11th November, 1783.

JOHN HILL, Goal-keeper.

CITY and DISTRICT of MONTREAL.

Montreal, 3d November, 1783.

IT is ordered by his Majesty's Commissioners of the Peace this day, that the price and assize of Bread be as follows, viz:

The white loaf of 4lb at 9 pence or 18 sols.

The brown of 6lb at 10 pence or 20 sols.

And that the several Bakers of the city and suburbs do conform thereto and mark the initial letters of their names on their Bread.

By the Commissioners

J. BURKE, C. P.

A Vendre par Encaen par SKETCHLEY & FREEMAN, à leur Chambre de Vente Publique, rue Sous le Fort, Vendredi et Samedi, le 11. et 12 de Decembre;

UN Assortiment Général et Complet de MARCHANDISES SECHES.

La Vente commencera à 11 heures chaque jour.

A V E N D R E,

UN emplacement situé à Varennes, sur la grande

rue Ste. Anne, à la distance d'un arpent et demi de l'église, de 140 pieds de longueur, sur 100. pieds de profondeur, sur lequel sont construits une maison de pierres de 50 pieds de longueur sur 24 à 25 pieds de largeur, avec un hangard auprès, de 24 pieds de longueur sur 18 de largeur, avec une écurie, une boulangerie, et un puits. De plus, sont construits sur le même emplacement, une maison de bois, une écurie, une boulangerie et un puits, le tout en bon-état. Les amateurs pourront s'adresser à Mr. Théophile Drouin, marchand à Montreal, à qui le tout appartient, ou à l'Avocat soussigné à Québec, qui traiteront pour le prix de vente.

A Québec, le 2 Decembre.

BERTHELOT DARTIGNY.

DISTRICT de } EN vertu d'un Ordre d'Execution émane de la Cour

MONTREAL. } des Plaidiers Communs de sa Majesté, pour le dit district, à la poursuite de Jean Baptiste Tabault, contre les biens et effets, terres et possessions de Charlotte Tachette, femme de Jean Smith, dont elle est séparée de biens et propriété, à moi adressé, j'ai laisi et pris en execution comme appartenant à la dite Charlotte Tachette, un emplacement ou portion de terre situé dans la rue St. Jean de la ville de Montréal, contenant trente-deux pieds et quatre pouces de front, sur toute la profondeur de ce qui se trouve jusqu'à la ligne de la rue St. Alexis; joignant d'un côté à Charles Maddox, et de l'autre côté à Antoine Baudin, dit Sansremission, avec une maison en pièces sur pièces y dessus construite: Or j'avertis par ce présent, que par et avec consentement des dites parties, j'exposerai les dits biens en vente publique, à mon bureau dans la ville de Montreal susdite, Mardi le 23 de Decembre prochain, à onze heures du matin; en quel tems et lieu les conditions de la vente seront expliquées par

EDWD. WM. GRAY, Sheriff.

Tous ceux qui ont quelques prétensions antérieures sur les dits biens, par hypothèque ou autrement, sont requis par ce présent d'en donner avis par écrit au dit Sheriff avant le jour de la vente.

Montreal, le 26 Novembre, 1783.

ON VIEN T de PUBLIER,

Le CALENDRIER de Québec, Pour l'Année 1784,

Se vend (pour argent comptant seulement) à l'Imprimerie à Québec; chez Mr. JEAN M'BANE aux Trois-Rivieres, Mr. Louis Aimé à Berthier; Mr. W. Matthews à Sorel; et chez Mr. E. EDWARDS, Libraire, à Montréal.

VINGT PIASTRES pour RECOMPENSE:

DIMANCHE passé un Docteur Allemand nommé

GUSTAVUS LEIGHT, detenu pour Felonie, a forcé la prison de sa Majesté à Québec, agé de 25 ans, à 5 pieds de haut, et portoit lorsqu'il se sauva, un habit brun, une veste de peluche rouge, des bas blancs, et un chapeau retrouffé. Tous Capitaines de vaisseau et autres sont par ce présent avertis de ne point emmener ou donner asile au dit GUSTAVUS LEIGHT, car s'ils seroient poursuivis suivant toute la rigueur de la loi, et quiconque l'arrete et le livrera au soussigné, recevra la recompense susdite, et sera remboursé de tous frais raisonnables par

JOHN HILL, Gendier.

Quebec, le 11 Novembre, 1783.

QUEBEC, le 13 Novembre, 1783.

LES Officiers du 84me. Regiment, des premier et

second bataillons de Sir John Johnson, du corps du Colonel Butler, du Major Jessop, Rogers, et tous les officiers qui ont envie d'employer William Cullen, Esq; comme Agent pour faire la remise de leur demi-paie en Canada, sont requis d'envoyer leurs noms à Richard Dobie, à Montréal, d'ici au premier de Janvier prochain, afin que quand la réduction aura lieu, il n'y ait point de tems de perdu pour arranger les affaires respectives.

Richard Dobie comme Agent pour William Cullen, negociera pour cet effet et la commodité des officiers qui se proposent de s'établir dans cette province, et il mettra en conséquence la plus-grande attention et l'expédition requise pour ces affaires.

RICHARD DOBIE.

QUEBEC, 13th November, 1783.

THOSE Officers of the 84th. regiment, Sir John

Johnson's first and second Battalion, Col. Butler's corps, Major Jessop's, Roger's, and such others who wish to employ, as their Agent for remitting their Halfpay to Canada, William Cullen, Esq; are requested to transmit their names to Richard Dobie, at Montreal, on or before the first January next, in order when the reduction takes place, that no time may be lost in arranging the respective business.

For the purpose and convenience of those Officers who may settle in this province, Richard Dobie will negotiate as Agent for William Cullen, Esq; in consequence of which every attention and dispatch necessary for that business, will be carefully attended to by

RICHARD DOBIE.

A V E N D R E,

UNE Terre d'un arpent et demi sur vingt arpens de profondeur, moins

douze pieds, sise en l'Isle Jesus, vis à-vis l'Islette de la Chenaye, le tout en valeur. Il faut s'adresser à Mr. Paul Lacroix, Negociant à Montréal, fondé de procuration du Sieur Charles Mathieu, propriétaire de la dite terre.

Si quelqu'un à quelques dettes ou hypothèque sur la dite terre, il en donnera avis sous deux mois datte du present avertissement, au soussigné, faute de ce il perdra ses droits.

P. LACROIX.

Montréal, le 17 Novembre, 1783.

EVENING SCHOOL from 5 to 8 will commence on Monday next at the Subscribers Academy in the Bishops Palace, for the Convenience of those who cannot attend in the Day.

The DAY SCHOOL during the Winter will be from 9 to 12 in the Forenoon, and from 2 to half past 4 in the Afternoon; where Youth are taught READING, WRITING, ARITHMETIC in all its Branches, BOOK-KEEPING, ENGLISH, FRENCH, LATIN, GREEK, GEOGRAPHY, use of the GLOBES and other Branches of the MATHEMATICS, &c. at the reasonable Terms of Four Guineas a Year and no Entrance Fees to be paid from this Date.

20th November, 1783.

JAS. TANSWELL.

**T O B E S O L D,**

A Lot of land of one acre and a half in front by about twenty acres in depth, situate in the Isle Jesus, opposite the small island of La Chenayc, the whole cleared. Application to be made to Mr. Paul Lacroix, Merchant at Montreal, who is authorized with the disposal of the same by Mr. Charles Mathieu, the proprietor.

All persons having demands by debt or mortgage on said lot, are requested to make the same known within two months from the date hereof, to the subscriber, on failure of which they will lose all claims.

Montreal, 17th November, 1783.

P. LACROIX.

**M O N T R E A L.**

**LYON JONAS, FURRIER,**

Living in St. Paul's street, opposite Mr. St. Dezier, has for sale;

**A GENERAL and complete assortment of Muffs**

and Tippets, in the newest taste, Ermine Cloak Linings, &c. &c. Also a parcel of ground Squirrel Muffs and Tippets, and the very best black Martin and Martin throat ditto for exportation.

He likewise manufactures and sells Gentlemen's Caps and Gloves lined with Furr, very useful for Travelling; he also Trims Ladies Robes and riding Dresses, and Lappels Gentlemen's Coats and Vests.

He buys and sells all sorts of Furrs, wholesale and retail. 2-p.

**M O N T R E A L.**

**LYON JONAS, PELLETIER,**

Demeurant à la rue St. Paul, vis-à-vis Mr. St. Dezier, a à vendre;

**UN assortiment général et complet de Manchons et**

Crémones du dernier goût, des doublures de Capottes, d'Hermines.

Depuis une partie de Manchons et Crémones d'Ecarvilles, et les plus belles Martres brunes, et Gorges de Martres; pour l'exportation.

Il fait également et vend des Casques pour les Messieurs et des Gands doublés de Fourrures, très utiles pour le voyage. Il garnit aussi des Robes et Habits d'Amazones pour les Dames, et double les revers des Habits et Vêtes des Messieurs.

Il achete et vend toute sorte de Pelletteries en gros et en détail.

**A** Black COW, of about 5 years old, has been for these 5 weeks past at Major HOLLAND's Farm, where the Owner may have her again by paying for this Advertisement and taking her away immediately, otherwise the expences of keeping her longer will be charged.

November 23, 1783.

Quebec, 18th November, 1783.

**T**HOSE Officers of the 84th Regiment, Sir John Johnson's first and second Battalion, Col. Butler's Corps, Major Jessop's, Roger's, and such others who wish to employ as their Agent a Gentleman of well known capacity and knowledge, having for a number of years transacted the Agency business, to the general satisfaction of those who have employ'd him; and who has had the honor of being lately appointed by SEVEN of the New Raised Corps in America, as their Agent.

WILLIAM ROBERTS, Esq. of London.

**F**OR the purpose and convenience of those officers who may settle in this province, William Gill of Quebec, most respectfully acquaints those Gentlemen that he will negotiate as Agent for William Roberts, Esq; in consequence of which every attention and dispatch necessary for that business will be carefully attended to, in order to give universal satisfaction to those Gentlemen who may honor him with their commands.

WILLIAM GILL.

**LOTTERY**

**FOR building a Prison for the town and district of** Montreal, pursuant to an Ordinance of the Governor and Legislative Council of this Province, passed in the twenty-third year of His Majesty's reign.

**THE SCHEME.**

13,000 Tickets	at 45s.	£30,333 6 8
1	of	850
2	of	850
4	of	1020
5	of	850
20	of	1700
40	of	1700
80	of	1360
150	of	1275
4025	of	16,100
4327 Prizes		25,705
	First Drawn	39 3 4
	Last Drawn	39 3 4
8673 Blanks		25,783 6 8
13,000 Tickets.	Deduction 15 per Cent	4550
		30,333 6 8

Only Two BLANKS to a PRIZE.

The Lottery to begin drawing on the third of February, 1784, or the money returned on giving up the Tickets, without deduction.

Tickets to be had at Mr. Gray's, at Montreal, and paid for on delivery.

LACORNE ST. LUC,  
EDWD. WM. GRAY,  
JAMES M'GILL,  
P. GUY,  
JACOB JORDAN, } MANAGERS.

Montreal, 29th April, 1783.

**S**TOLEN out of the Subscriber's Shop, Thursday the sixth instant, two SILVER WATCHES, and a pair of plain SILVER CASES, the name on one of the Watches is Howard, London, 11741, the Name or Number of the other is unknown but has an ND in a Cypher on the back of the inside Case. Whoever will return the said Watches and Cases to said Subscriber, shall have Three Guineas reward.

Quebec, 11th November, 1783.

AS. GRANT.

**CATALOGUE des LIVRES qui restent à Vendre chez JACQUES PERRAULT, très élégamment reliés, savoir:**

**CATALOGUE of BOOKS, which remain unsold at JAMES PERRAULT's, very elegantly bound, viz.**

**LIVRES FRANÇOIS: FRENCH BOOKS.**

		Volumes.
DICTIONNAIRE de Commerce par Savany,	folio	3
DICTIONNAIRE de la langue Française, par Trévoux,	quarto	3
DICTIONNAIRE de ditto, par l'Académie,	ditto	2
DICTIONNAIRE de Lebrun, François et Latin,	ditto	1
DICTIONNAIRE de Danet, Latin et François,	ditto	1
DICTIONNAIRE de Cuisine,	8vo	1
Grammaire de Restaut, Angloise et Française,	12mo	1
Histoire Politique et Philosophique, par Raynal, compris l'Atlas, 4to.	8vo	11
Histoire ancienne par Rollin,	12mo	14
Lettres Provinciales,	18vo	4
Lettres de Fernand Cortez,	12mo	1
Institution Militaire, par Vegece,	18vo	1
Eloise, par J. J. Rousseau,	12mo	3
Ordonnances de la Marine,	4to	1
Essay Anatomique	8vo	1
Lettres Persannes,	12mo	1
Thelemaque,	12mo	2
Révolutions Romaines,	ditto	3
Traité des Etudes, par Rollin,	ditto	4
Mémoire du Marquis de Beauveau,	ditto	1
Oeuvres de Destouche,	18vo	10
Eloise et Abellard,	ditto	2
Oeuvres de Rabelays,	ditto	1
Histoire d'Angleterre,	12mo	6
Pluralités des Mondes, par Fontinelle,	ditto	1
Histoire Chinoise,	18vo	4
Esprit des Croisades,	ditto	4
Elément de la Poésie Française,	18vo	3

**ENGLISH BOOKS. LIVRES ANGLAIS.**

Johnson's Dictionary,	folio	2
Dictionary of Arts and Sciences,	8vo	4
American Gazetteer,	ditto	1
Chesterfield's Letters,	ditto	4
Spectator and Gardian,	12mo	10
Voltaire's Essay on Universal History,	ditto	4
The Young Clerks Magazines,	ditto	1
History of England, translated from the French of Rapin,	folio	2
Cook's Voyages,	4to	2
Smith's Housewife,	8vo	1
The Devil on Sticks,	12mo	1
The World	ditto	3
Huddleston's Fables,	18vo	1
Ruffell's ditto,	ditto	1
The Pilgrim's Progress,	ditto	1
American Atlas, large folio,		1
West-Indies ditto, ditto,		1
Night Thoughts,	18vo	1

**T**OUTES personnes qui doivent à l'Etat ou Masse de Monsieur Jacques Perras, Négociant à Quebec, sont requises de venir paier à l'Avocat soussigné, avant le six Decembre prochain, faute de quoi les Syndics de la dite Masse se trouveront dans la désagréable nécessité de se pourvoir en justice pour le recouvrement des dettes dues à la dite Masse.

Et pareillement tous les Créanciers du dit Sieur Perras sont requis de remettre aux Syndics, ou au même Avocat, leurs comptes en regle, dans le même terme.

L. DESCHENAUX, Avocat de Messieurs ADAM LYMBURNER, JOSEPH DESCHENAUX, JACQUES CURCHOD, SYNDICS.

**A**LL persons indebted to the Estate of Mr. Jacques Perras, Merchant of Quebec, are requested to make payment to the undermentioned Advocate, on or before the sixth day of December next, on failure whereof the Trustees to said Estate will be obliged to have recourse to Law for the recovery of the same.

The Creditors of said Mr. Perras are likewise desired to give in their Accounts properly attested to the Trustees or the above mentioned Advocate, within the above term.

L. DESCHENAUX, Advocate to Messrs. ADAM LYMBURNER, JOSEPH DECHENAUX, JACQUES CURCHOD, TRUSTEES.

**A V E N D R E, U N E N E G R E S S E** agée d'environ 18 ans, qui est arrivée dernièrement de la Nouvelle York, avec les Loyalistes; elle a eu la Petite Verole: Cette Négresse s'est toujours très bien comportée, et elle n'est vendue que parceque le propriétaire n'en a aucunement besoin à présent. On disposera également d'une belle JUMENT baie. Pour plus amples informations il faut s'adresser à l'IMPRIMEUR.

**T O B E S O L D,**

**A N E G R O W E N C H** about 18 years of age, who came lately from New-York with the Loyalists.—She has had the Small Pox—The Wench has a good character and is exposed to sale only from the owner having no use for her at present. Likewise will be disposed of a handsome Bay MARE, For particulars enquire of the PRINTER.